



D: ACHTUNG! **GB:** WARNING! **F:** ATTENTION! **I:** AVVERTENZA! **NL:** WAARSCHUWING! **E:** ¡ADVERTENCIA! **P:** ATENÇÃO! **DK:** ADVARSEL! **S:** VARNING! **FIN:** VAROITUS! **N:** ADVARSEL! **H:** FIGYELMEZTETÉS! **CZ:** UPOZORNĚNÍ! **PL:** OSTRZEŻENIE! **GR:** ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! **RUS:** ВНИМАНИЕ! **TR:** UYARI! **SI:** OPOZORILO! **HRV:** UPOZORENJE! **SK:** UPOZORNENIE! **BG:** ВНИМАНИЕ! **RO:** AVERTISMENT! **UA:** УВАГА! **EST:** HOIATUS! **LT:** ĮSPĖJIMAS! **LV:** BRĪDINĀJUMS! **AR:** تحذير!

D: Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen. Aus hygienischen Gründen empfehlen wir, das Spielzeug nach Gebrauch vollständig zu entleeren und zu trocknen. Muss von Erwachsenen montiert werden. Nur auf ebenem, waagrechttem Boden aufstellen!

GB: To be used under the direct supervision of an adult. For hygiene reasons we recommend that the toy is fully emptied and dried after use. Must be assembled by an adult. Only position on an even and level floor!

F: À utiliser sous la surveillance d'un adulte. Pour des raisons d'hygiène, nous vous recommandons de vider complètement le jouet après usage et de le sécher. A monter par un adulte. Installer uniquement sur un sol plat et horizontal!

I: Da usare sotto la diretta sorveglianza di un adulto. Per motivi igienici si consiglia, dopo l'uso, di vuotare completamente il giocattolo e di asciugarlo. Deve essere montato da un adulto. Collocare unicamente su un suolo piano ed orizzontale!

NL: Gebruiken onder direct toezicht van een volwassene. Om redenen van hygiëne adviseren wij, het speelgoed na gebruik volledig te legen en te drogen. Dient door volwassenen gemonteerd worden. Uitsluitend opstellen op een egale, horizontale grond!

E: Utilícese bajo la vigilancia directa de un adulto. Por razones de higiene, recomendamos que se vacíe y seque el juguete completamente después de utilizarlo. Debe ser montado por personas adultas. ¡Colocar sólo sobre suelo horizontal y llano!

P: A utilizar sob a vigilância directa de adultos. Por razões de higiene, recomendamos que o brinquedo seja completamente esvaziado e seco após a sua utilização. Tem de ser montado por adultos. Apenas colocar sobre piso plano e horizontal!

DK: Må kun anvendes under opsyn af en voksen. Af hygiejniske grunde anbefaler vi, at tømme og tørre legetøjet fuldstændigt efter brug. Skal samles af voksne. Opstil kun på et plant, vandret underlag!

S: Ska användas under tillsyn av vuxen. Av hygieniska skäl rekommenderar vi att efter användning tömma leksaken fullständigt och att torka den. Måste monteras av vuxna. Får bara ställas upp på jämnt och vågrätt golv!

FIN: Lelua saa käyttää vain aikuisen välittömässä valvonnassa. Hygieenisistä syistä suosittelemme veden poistamista leikkikalusta käytön jälkeen ja leikkikalun kuivaamista. Ainoastaan aikuisen koottavaksi. Pystytettävä ainoastaan tasaiselle, vaakasuoralle alustalle!

N: Må kun brukes under tilsyn av voksne. Av hygieniske grunner anbefaler vi at leketøyet etter bruken tømmes fullstendig og at det tørkes. Må monteres av voksne. Må kun stilles opp på vannrett gulv!

H: Csak felnőtt közvetlen felügyelete mellett használható! Higiéniai okokból azt javasoljuk, hogy a játékszert használat után teljesen ürítse ki és szárítsa meg. Összeszerelést felnőtt végezze! Kizárólag sima, vízszintes felületen szabad felállítani!

CZ: Používat pouze pod dohledem dospělé osoby. Z hygienických důvodů doporučujeme hračku po použití zcela vyprázdnit a vysušit. Montáž provede dospělá osoba. Instalujte pouze na rovné, vodorovné podlaže!

PL: Do użytku pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej. Ze względów higienicznych zalecamy zupełne opróżnienie i osuszenie zabawki po użyciu. Musi być montowany przez dorosłych. Ustawiać tylko na równej i poziomej powierzchni!

GR: Να χρησιμοποιείται υπό την άμεση επίβλεψη ενήλικου. Για λόγους υγιεινής συνιστούμε μετά από κάθε χρήση να αδειάζετε πλήρως το παιχνίδι και να το στεγνώνετε. Πρέπει να συναρμολογηθεί από ενήλικες. Τοποθετήστε το μόνο επάνω σε επίπεδο, οριζόντιο έδαφος!

RUS: Пользование под непосредственным присмотром взрослых. Из гигиенических соображений советуем Вам опустошить и высушить игрушку после игры. Монтаж должен быть выполнен взрослыми. Устанавливать только на плоской, горизонтальной поверхности!

TR: Yalnızca ve doğrudan yetiştiklerin gözetiminde kullanılabilir. Hijyen nedenlerinden ötürü kullandıktan sonra oyuncacı tamamen boşaltılması ve kurutulması tavsiye edilir. Yetişkinler tarafından takılmalıdır. Sadece düz, yatay bir zemine kurunuz!

SI: Igrača se sme uporabljati samo pod neposrednim nadzorom odrasle osebe. Iz higieneskih razlogov Vam priporočamo, da po uporabi igračo popolnoma izpraznite in osušite. Postavitev izključno s strani odraslih oseb. Postavite le na ravna, vodoravna tla!

HRV: Smije se koristiti samo pod neposrednim nadzorom odraslih. Iz higijenskih razloga preporučamo da se igračka potpuno isprazni i osuši. Postavljanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama. Postaviti samo na ravnom, vodoravnom podu!

SK: Používať pod priamym dohľadom dospeljej osoby. Z hygienických dôvodov odporúčame hračku po použití nechať úplne vyprázdnit a vysušiť. Montovať smie len dospelá osoba. Inštalujte len na rovnej, vodorovnej podlahe!

BG: Да се употребява само при пряк надзор от възрастен. По хигиенични причини Ви препоръчваме след употреба да изпразните и подсушите напълно играчката. Трябва да се монтира от възрастни лица. Да се постави върху равен и хоризонтален под!

RO: A se folosi sub directa supraveghere a unei persoane adulte. Din rațiuni igienice recomandăm golirea și uscarea completă a jucăriei după folosire. Trebuie montat de adulți. Amplasați exclusiv pe o podea plană, orizontală!

UA: Користування під безпосереднім наглядом дорослих. З міркувань гігієни після використання іграшки слід повністю спорожнити і висушити. Встановлюється дорослими. Встановлювати лише на плоскій, горизонтальній поверхні!

EST: Kasutada ainult täiskasvanu otsese järelevalve all! Hügieenilistel põhjustel soovitame mänguasja pärast selle kasutamist täielikult veest tühjendada ja kuivatada. Paigaldama peavad täiskasvanud. Panna üles ainult tasasele, horisontaalsele pinnale!

LT: Galima naudoti tik prižiūrint suaugusiesiems. Higienos sumetimais rekomenduojame po kiekvieno naudojimo žaislą ištuštinti ir išdžiovinti. Tik suaugusieji gali sumontuoti. Statyti tik ant lygių, horizontalių grindų!

LV: Izmantot vienīgi tiešā pieaugušo uzraudzībā. Higijēnas nolūkos pēc lietošanas rotaļlietu ir ieteicams pilnīgi iztukšot un nosusināt. Montāža jāveic pieaugušajiem. Uzstādīt vienīgi uz gludas, horizontālas virsmas!

AR: تستخدم تحت الإشراف المباشر من شخص بالغ. لأسباب تتعلق بالصحة الشخصية نوصي بأن يتم إفراغ اللعبة من المياه بالكامل وتجفيفها بعد الاستخدام. يتعين تجميعه من قبل أحد البالغين. لا توضع اللعبة إلا فوق سطح مستوٍ وأرضية مستوية!



BIG-SPIELWARENFABRIK GmbH & Co. KG
Ernst-A.-Bettag-Allee 10-30
96152 Burghaslach | Germany
Tel. +49(0) 9552 - 93 01 59 2
Fax. +49(0) 9552 - 93 01 86 6
big.de | service.big.de
f BIG-BOBBY-CAR

66661021 P6/6



Splash-Shower

D: Montageanleitung
GB: Assembly instructions
F: Instructions de montage
I: Istruzioni per il montaggio
NL: Montagehandleiding
E: Instrucciones de montaje
P: Instruções de montagem
DK: Montagevejledning
S: Monteringsbeskrivning
FIN: Asennusohje
N: Monteringsanvisning
H: Szerelési útmutató
CZ: Návod k montáži
PL: Instrukcja montażu

GR: Οδηγία συναρμολόγησης
RUS: Инструкция по монтажу
TR: Montaj talimatı
SI: Navodila za montažo
HRV: Uputa za montažu
SK: Návod na montáž
BG: Ръководство за монтаж
RO: Instrucțiuni de montaj
UA: Керівництво з монтажу
EST: Kokkupanekujuhend
LT: Montavimo instrukcija
LV: Uzstādīšanas instrukcijas
AR: دليل التجميع



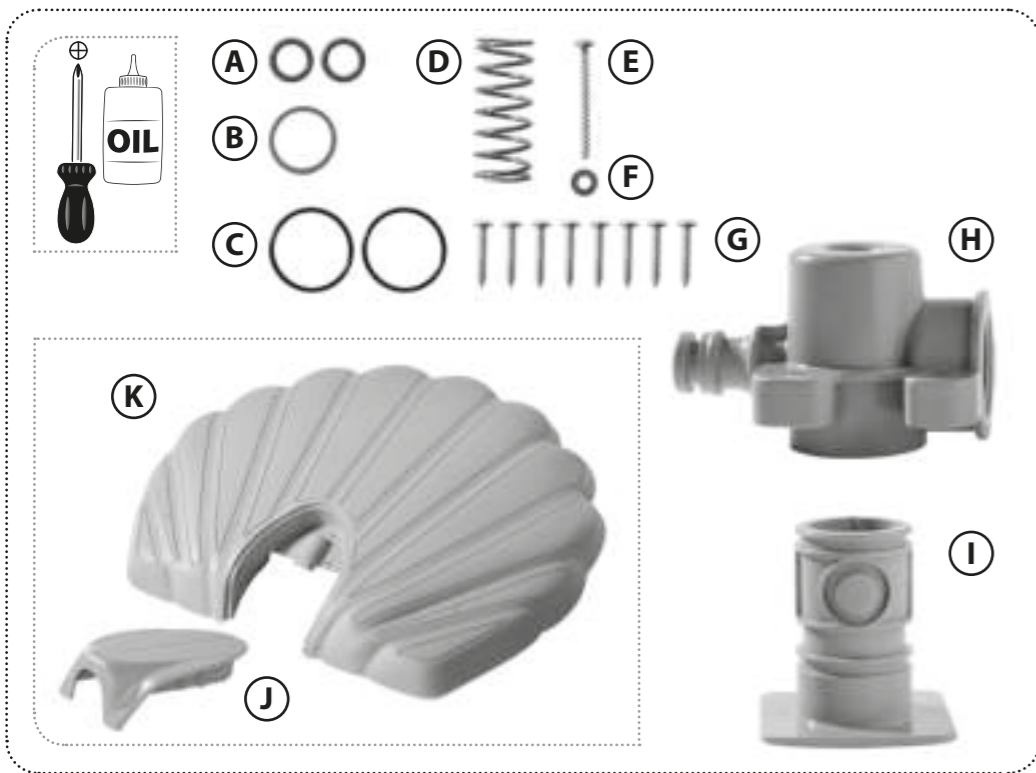
SCAN ME



800056769

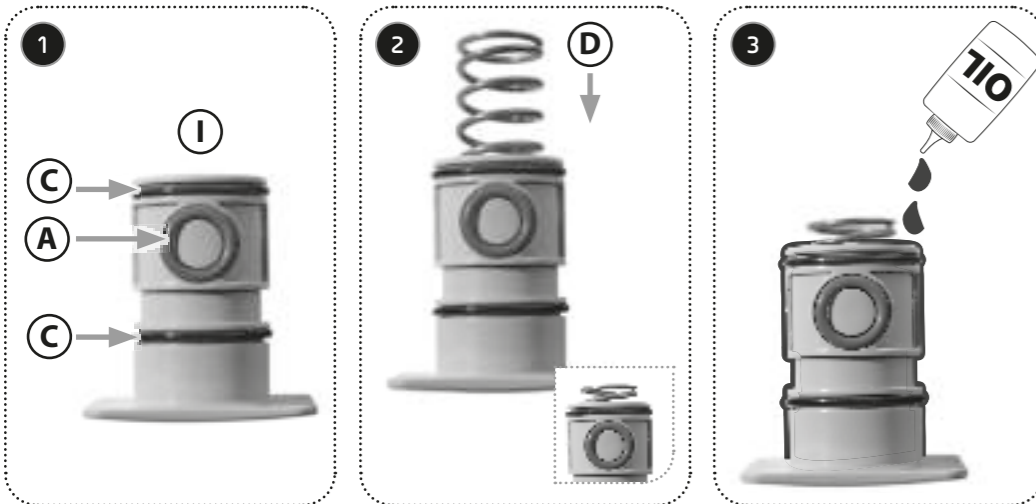
2-99 Jahre
years
ans

big.de

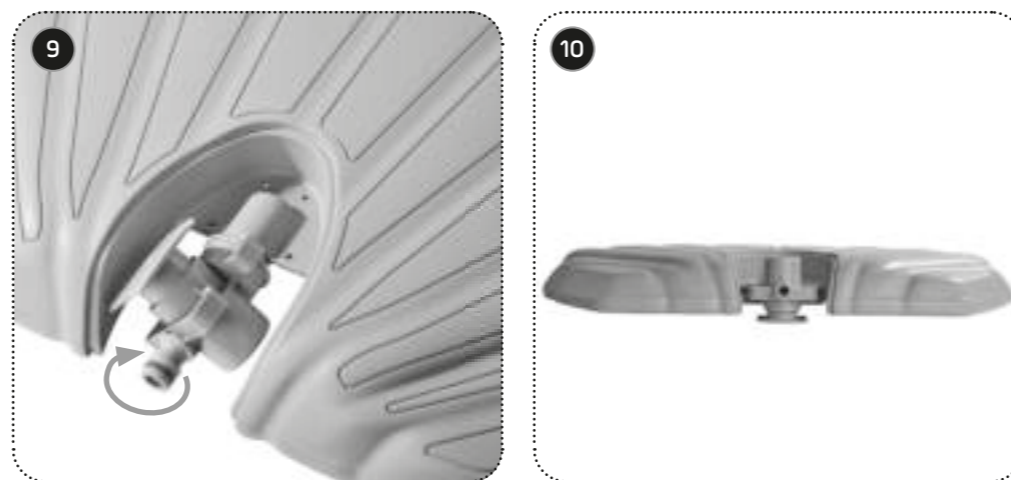
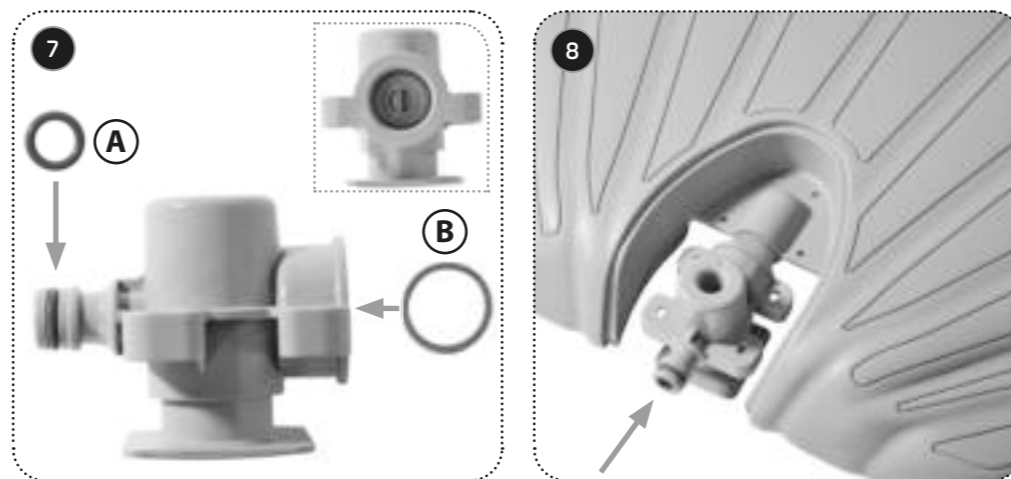
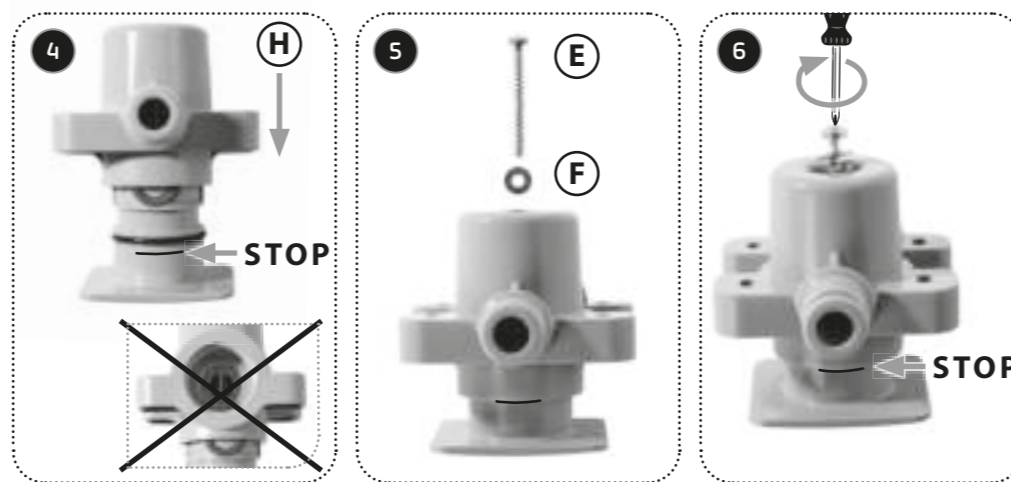


Montageanleitung/Assembly instructions/Instructions de montage

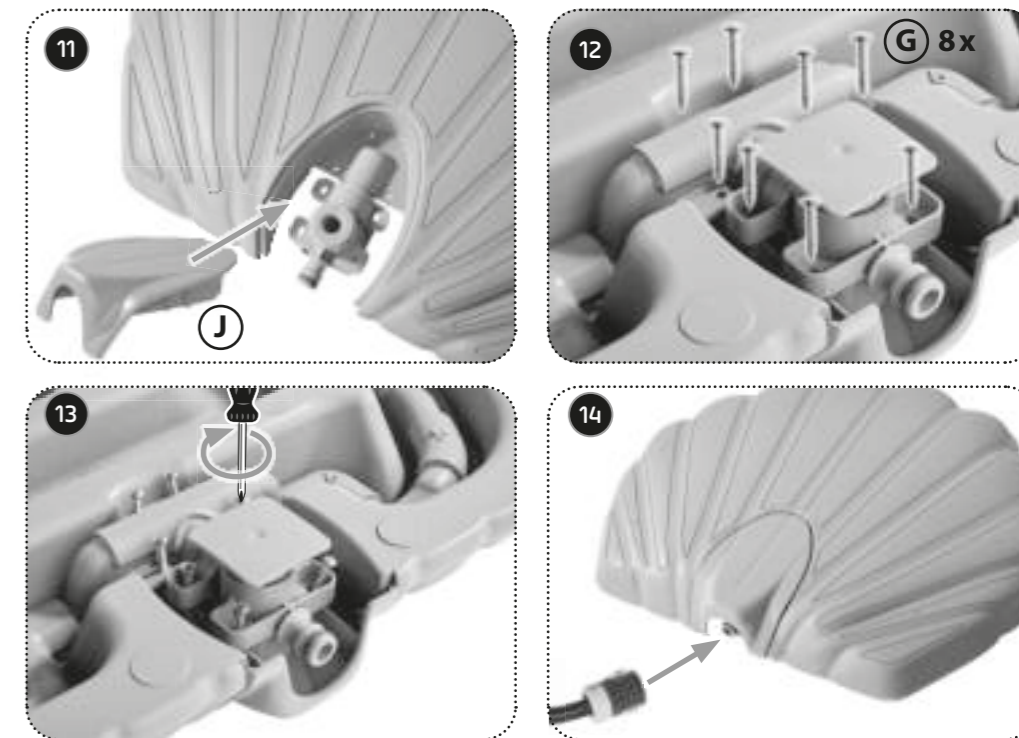
- | | | | | |
|---------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|
| I: Istruzioni per il montaggio | S: Monteringsbeskrivning | GR: Οδηγία συναρμολόγησης | HRV: Uputa za montažu | LT: Montavimo instrukcija |
| NL: Montagehandleiding | FIN: Asennusohje | RUS: Инструкция по монтажу | SK: Návod na montáž | LV: Uztādīšanas instrukcijas |
| E: Instrucciones de montaje | N: Monteringsanvisning | UA: Керівництво з монтажу | BG: Ръководство за монтаж | AR: دليل التجميع |
| P: Instruções de montagem | H: Szerelési útmutató | TR: Montaj talimatı | RO: Instrucțiuni de montaj | |
| DK: Montagevejledning | CZ: Návod k montáži | SI: Navodila za montažo | UA: Керівництво з монтажу | EST: Kokkupanekujuhend |



P2/6

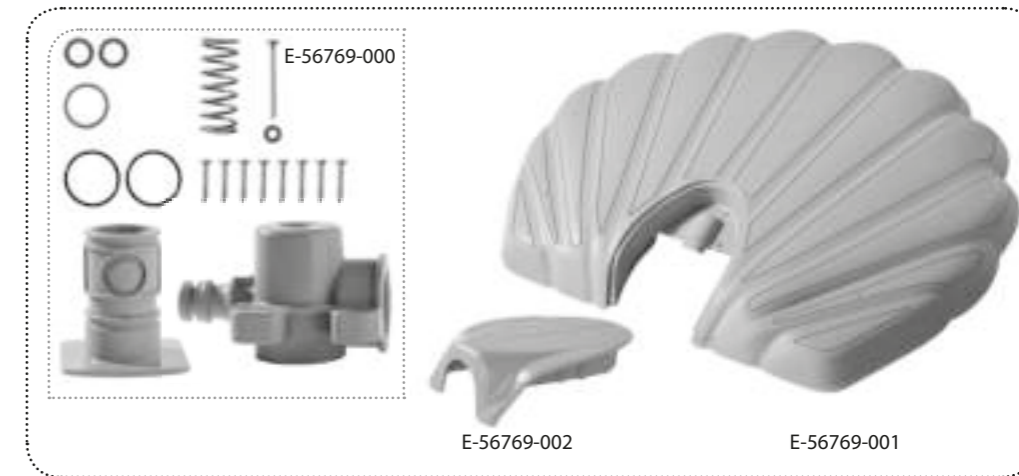


P3/6



Ersatzteilübersicht/Spare parts overview/Vue d'ensemble des pièces détachées

- | | | | | |
|---|--------------------------------------|---|--|--------------------------------------|
| I: Tavola dei pezzi di ricambio | S: Reservdelsöversikt | RUS: Сводная таблица запасных частей | SK: Prehľad náhradných dielov | LT: Atsarginių dalių apžvalga |
| NL: Onderdelenlijst | FIN: Varaosien yleiskuva | TR: Yedek parçalar özeti | BG: Преглед на резервните части | LV: Rezerves daļu pārskats |
| E: Vista general de la pieza de repuesto | N: Oversikt over reservedeler | SI: Pregled nad nadomestni-mi deli | RO: Privire de ansamblu asupra pieselor de schimb | AR: نظرة عامة على قطع الغيار |
| P: Vista geral das peças de substituição | H: Pótalkatrész-áttekintés | HRV: Pregled zamjenskih dijelova | UA: Перелік запасних частин | |
| DK: Reservedelsoversigt | CZ: Přehled náhradních dílů | GR: Αντικατάσταση μερικώς ετοιμάσθησης | EST: Asendusosade ülevaade | |



P4/6